

WAVIN WARUNKI ZAKUPU

O ILE NIE ISTNIEJE PISEMNA UMOWA OBEJMUJĄCA ZAKUP TYCH SAMYCH PRODUKTÓW POMIĘDZY PODMIOTEM WSKAZANYM W ZAMÓWIENIU ZAKUPU („DOSTAWCA”) A CZŁONKIEM GRUPY WAVIN ZAKUPUJĄCYM PRODUKTY (ZGODNIE Z DEFINICJĄ PONIŻEJ) („WAVIN”) (KAŻDY Z NICH ZWANY RÓWNIEŻ „STRONA”, A ŁĄCZNIE „STRONAMI”), KAŻDY ZAKUP PRODUKTÓW PRZEZ WAVIN PODLEGA NINIEJSZYM WARUNKOM ZAKUPU („WARUNKI”). Z ZASTRZEŻENIEM POWYŻSZYCH POSTANOWIEŃ, WSZELKIE WCZEŚNIEJSZE UMOWY ZAWARTE MIĘDZY STRONAMI ZOSTAJĄ NINIEJSZYM ZASTĄPIONE NINIEJSZĄ UMOWĄ (ZGODNIE Z DEFINICJĄ PONIŻEJ), A WSZELKIE DODATKOWE LUB INNE WARUNKI ZAPROPONOWANE PRZEZ DOSTAWCĘ (W TYM WSZELKIE OGÓLNE WARUNKI SPRZEDAŻY PRZEZ DOSTAWCĘ), KTÓRE DOSTAWCA STARA SIĘ NARZUCIĆ LUB WŁĄCZYĆ, ZOSTAJĄ WYRAŹNIE ODRZUCONE I NIE BĘDĄ WIAŻĄCE DLA FIRMY WAVIN, CHYBA ŻE ZOSTANĄ WYRAŹNIE ZAAKCEPTOWANE NA PIŚMIE PRZEZ UPOWAŻNIONEGO PRZEDSTAWICIELA FIRMY WAVIN Z KONKRETNYM ODNIESIENIEM DO TYCH WARUNKÓW. KAŻDA DOSTAWA PRODUKTÓW I/LUB USŁUG STANOWI AKCEPTACJĘ NINIEJSZYCH WARUNKÓW.

I UWAGI OGÓLNE

1. Zastosowanie i definicje

1.1 Niniejsze Warunki mają zastosowanie do każdej oferty lub wyceny Dostawcy, która dotyczy sprzedaży lub dostawy Produktów (zgodnie z definicją poniżej) do lub na rzecz Wavin, każdej ich zmiany lub uzupełnienia, jak również do wszystkich (prawnych) czynności związanych z przygotowaniem i/lub wykonaniem Umowy (zgodnie z definicją poniżej).

1.2 W niniejszych Warunkach następujące terminy mają następujące znaczenie:

- 1) Prawo właściwe: oznacza wszelkie przepisy prawa, ustawy, zarządzenia, dekrety, zasady, nakazy, licencje, zezwolenia, zgody, zatwierdzenia, umowy, regulacje, interpretacje, traktaty, orzeczenia lub działania legislacyjne lub administracyjne odpowiedniego organu rządowego, które mają zastosowanie do dostawy Produktów i/lub świadczenia Usług.
- 2) Umowa: oznacza Zamówienie zakupu wraz z niniejszymi Warunkami.
- 3) Realizacja: wszelka realizacja, którą Dostawca zapewnia lub organizuje do zapewnienia na rzecz Wavin zgodnie z Umową, taka jak dostarczenie Produktów, Usług i/lub Prac w dowolnej formie i/lub ich wyników i/lub wszelkie działania niezbędne do tego celu, w ramach pełnego wykonania Umowy.
- 4) Produkty: wszelkie towary, materiały, Prace i inne elementy, które Dostawca dostarcza lub organizuje do dostarczenia na rzecz Wavin zgodnie z Umową, w tym wszelkie powiązane projekty, rysunki i modele. W stosownych przypadkach odniesienie do Produktów może również obejmować odniesienie do powiązanych Prac i Usług;
- 5) Zamówienie zakupu: oznacza zamówienie Wavin na Produkty lub Usługi złożone zgodnie z punktem 2;
- 6) Usługi: oznaczają usługi (w tym usługi cyfrowe), które Dostawca zgodził się świadczyć na rzecz Wavin na mocy Umowy, które Dostawca wykonuje lub organizuje do wykonania na polecenie Wavin, w zamian za zapłatę lub bez niej, takie jak doradztwo (techniczne), projekty lub obliczenia, usługi administracyjne lub konsultingowe itp;
- 7) Dostawca: ma znaczenie nadane we wstępie;
- 8) Warunki: mają znaczenie nadane we wstępie;
- 9) Wavin: ma znaczenie nadane we wstępie;
- 10) Prace: wszelkie prace o charakterze materialnym, które Dostawca wykonuje lub organizuje do wykonania zgodnie z instrukcjami Wavin;

1.3 W Umowie,

- (a) Odniesienie do osoby obejmuje osobę fizyczną, osobę prawną lub jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej (niezależnie od tego, czy posiada odrębną osobowość prawną).
- (b) Odniesienie do Strony obejmuje jej następców prawnych i dozwolonych cesjonariuszy.
- (c) Odniesienie do ustawodawstwa lub przepisu ustawodawczego jest odniesieniem do niego w brzmieniu zmienionym lub ponownie uchwalonym. Odniesienie do ustawodawstwa lub przepisu ustawodawczego obejmuje wszystkie przepisy podrzędne wydane na podstawie tego ustawodawstwa lub przepisu ustawodawczego.
- (d) Wszelkie słowa następujące po terminach w tym, obejmują, w szczególności, na przykład lub podobnych wyrażeniach należy rozumieć jako ilustrujące i nie ograniczają sensu słów, opisu, definicji, frazy lub terminu poprzedzającego te terminy.
- (e) Odniesienie do formy pisemnej lub pisemnej obejmuje faks i pocztę elektroniczną.
- (f) Wprowadzenie i Załącznik stanowią część niniejszych Warunków.

1.4 W przypadku sprzeczności pomiędzy postanowieniami niniejszej Umowy a jakimkolwiek innym dokumentem uzgodnionym pomiędzy stronami, pierwszeństwo mają postanowienia niniejszej Umowy. W przypadku sprzeczności pomiędzy przetłumaczonym terminem w dokumencie lub niniejszej Umowie a jego angielskim odpowiednikiem, angielski odpowiednik będzie rozstrzygający.

- 1.5 Postanowienia dotyczące poszczególnych krajów określone w Załączniku 1 zostają niniejszym włączone do niniejszych Warunków. W przypadku sprzeczności pomiędzy postanowieniami zawartymi w Zamówieniu zakupu, postanowieniami specyficznymi dla danego kraju oraz niniejszymi Warunkami, pierwszeństwo ma postanowienie zawarte w dokumencie wymienionym jako pierwszy.

2. Zawarcie, zmiana i rozwiązanie Umowy

- 2.1 Niniejsze Warunki mają zastosowanie do każdego Zamówienia zakupu, a wszelkie dodatkowe lub odmienne warunki proponowane przez Dostawcę (w tym wszelkie ogólne warunki sprzedaży przez Dostawcę), które Dostawca stara się narzucić lub włączyć, są wyraźnie odrzucane, niezależnie od tego, czy Dostawca odnosi się do tych warunków w zapytaniu ofertowym, innej komunikacji skierowanej do Wavin lub w inny sposób, i nie będą wiążące dla Wavin, chyba że zostaną wyraźnie zaakceptowane na piśmie przez upoważnionego przedstawiciela Wavin z wyraźnym odniesieniem do tych warunków.
- 2.2 Zapytania ofertowe nie są wiążące dla Wavin, lecz stanowią zaproszenie do złożenia oferty. Oferty będą ważne przez okres co najmniej 30 dni kalendarzowych. Wszelkie koszty związane z wystawieniem oferty nie będą zwracane przez Wavin.
- 2.3 W przypadku oczywistych błędów, niekompletności lub niespójności w ofercie lub Zamówieniu zakupu, Dostawca musi poinformować o tym Wavin przed rozpoczęciem ich realizacji lub dostawy. Konsekwencje niezastosowania się do powyższego będą w całości ponoszone na koszt i ryzyko Dostawcy.
- 2.4 Wavin nie jest zobowiązany do zawarcia umowy ze stroną oferującą najniższą cenę. Ponadto Wavin nie jest zobowiązany do udzielania informacji na temat tego, czy zawiera umowę ze stronami innymi niż Dostawca. Jeśli nie dojdzie do zawarcia Umowy, wszystkie informacje, które Wavin przekazał Dostawcy, muszą zostać zwrócone na żądanie Wavin nieodpłatnie, a wszelkie dostarczone informacje zostaną uznane za Informacje poufne zgodnie z niniejszymi Warunkami.
- 2.5 Umowa wchodzi w życie tylko wtedy, gdy Wavin zaakceptuje ofertę lub Zamówienie zakupu, potwierdzając to na piśmie.

3. Gwarancje

- 3.1 Realizacja dostarczana przez Dostawcę musi być zgodna z:
- (a) opisem i/lub specyfikacją, zgodnie z Umową;
 - (b) uzasadnionymi oczekiwaniami, które Wavin może mieć w odniesieniu do (między innymi) właściwości, jakości i/lub niezawodności zgodnie z (między innymi) przepisami i wymogami dotyczącymi należytego wykonania, niniejszymi Warunkami, Umową i opisem (opisami) w danej ofercie lub wycenie;
 - (c) wymaganiami i jakością wykonania obowiązującymi w danym sektorze;
 - (d) z harmonogramem i/lub planem wykonania wydanym lub (automatycznie) zatwierdzonym przez Wavin;
 - (e) wymogiem, aby osoby, które mają być zaangażowane przez Dostawcę, były odpowiednie do pełnienia swoich obowiązków;
 - (f) wymogiem uwzględnienia kosztów (uzyskania) pozwoleń niezbędnych do realizacji Umowy;
 - (g) wymogiem uwzględnienia kosztów rysunków i innych działań przygotowawczych i/lub działań rozwojowych, które mają zostać przeprowadzone zgodnie z Umową.
- 3.2 Dostawca nie może zawierać bezpośrednich umów z klientami Wavin, dla których nabywa Produkty na podstawie Umowy.
- 3.3 Dostawca będzie przestrzegać najnowszej wersji Kodeksu Postępowania Dostawców Wavin opublikowanej na stronie www.wavin.com. Na żądanie Dostawcy Wavin prześle jego kopię.

4. Czas dostawy

- 4.1 Terminy dostawy uzgodnione w odniesieniu do (części) Realizacji, która ma zostać dostarczona przez Dostawcę, są wiążące. W przypadku przekroczenia tych terminów dostaw, Dostawca automatycznie popada w zwłokę w wykonaniu Umowy bez konieczności powiadamiania go o tym fakcie.
- 4.2 Za każdy dzień kalendarzowy, o który przekroczone zostaną wyżej wymienione terminy dostaw, Dostawca zapłaci Wavin kwotę w wysokości 0,5% całkowitej uzgodnionej kwoty, maksymalnie 10%, co stanowi rzeczywistą wstępną wycenę strat poniesionych przez Wavin.
- 4.3 Dostawca będzie zawsze zobowiązany do dostarczenia Wavin na czas, a we wszystkich przypadkach w ciągu 24 godzin od momentu, gdy Dostawca dowiedział się o tym lub powinien był to przewidzieć, odpowiedniego i pisemnego powiadomienia o zbliżającym się niedotrzymaniu terminu dostawy. Zawarcie Umowy w dostawach częściowych wymaga uprzedniej pisemnej zgody Wavin. Na żądanie Wavin Dostawca będzie zobowiązany do przedłożenia pisemnego harmonogramu produkcji lub realizacji i/lub do współpracy w zakresie monitorowania postępów.

5. Zmiany, warianty umowy

- 5.1 Wavin jest uprawniony do zmiany zakresu i charakteru Realizacji, która ma zostać dostarczona w dogodnym dla siebie terminie. Dostawca musi zgłosić Wavin na piśmie niezbędne w tym celu zmiany w odpowiednim czasie, a w każdym razie w ciągu ośmiu dni kalendarzowych od złożenia wniosku. Ponadto Dostawca zobowiązuje się do niezwłocznego wprowadzania zmian wymaganych przez Wavin, na przykład w rysunkach, modelach, instrukcjach, specyfikacjach i działaniach.
- 5.2 Jeżeli w opinii Dostawcy zmiana, o której mowa w ust. 1, ma wpływ na uzgodnioną cenę, wykonanie Umowy i/lub terminy dostaw, Dostawca przed dokonaniem zmiany poinformuje o tym Wavin na piśmie tak szybko, jak to możliwe, ale we wszystkich przypadkach w ciągu ośmiu dni kalendarzowych od złożenia wniosku w tym zakresie lub o tyle wcześniej, o ile Wavin wyraźnie określił termin odpowiedzi w takim wniosku o zmianę. Jeżeli Wavin nie zaakceptuje tych skutków dla ceny, wykonania Umowy i/lub terminów dostaw zgłoszonych przez Dostawcę, Wavin ma prawo do cofnięcia zmiany. Jeśli zmiana żądana przez Wavin jest wymagana w celu zapewnienia przez Wavin zgodności z obowiązującymi przepisami prawa, a Wavin nie akceptuje jej wpływu na cenę, wykonanie Umowy i/lub czas dostawy, Wavin może rozwiązać Umowę. Wypowiedzenie zgodnie z niniejszym ustępem nie uprawnia żadnej ze Stron do żądania odszkodowania lub rekompensaty za jakąkolwiek szkodę.
- 5.3 Jeżeli Dostawca nie zgłosił żadnych skutków, o których mowa w ust. 2, we wskazanych terminach, uznaje się, że Dostawca wyraża zgodę na żądane zmiany, a prawo do odszkodowania lub rekompensaty lub innych zmian w związku z tym wygasa. W przypadku obniżenia ceny w związku z wnioskowanymi zmianami, Wavin będzie uprawniony do proporcjonalnego obniżenia ceny.

6. Cena

- 6.1 Uzgodniona cena jest stała i wiążąca. Cena nie może ulec podwyższeniu w wyniku zmian okoliczności i czynników, których nie można przypisać Wavin, takich jak kursy wymiany walut, wzrost cen energii, stawki frachtowe, cła importowe lub eksportowe, akcyzy, opłaty i inne podatki, ceny surowców lub półproduktów, wynagrodzenia i inne świadczenia należne od Dostawcy na rzecz osób trzecich.
- 6.2 O ile Dostawca nie wykaże inaczej, uznaje się, że cena obejmuje również:
- (a) cła importowe, akcyzy, opłaty i podatki (z wyjątkiem podatku VAT);
 - (b) opłaty i inne obciążenia lub koszty poniesione w związku z ubieganiem się o zezwolenia wymagane do Realizacji;
 - (c) opłaty za korzystanie z praw własności intelektualnej i przemysłowej, w tym oprogramowania;
 - (d) wszelkie koszty związane lub wynikające z dostawy uzgodnionej Realizacji;
 - (e) koszty pakowania, transportu, przechowywania, ubezpieczenia, składek, instalacji i uruchomienia na miejscu. Dotyczy to również towarów udostępnionych przez Wavin w ramach realizacji Umowy;
 - (f) wszelkie inne koszty poniesione przez Dostawcę zgodnie z Umową;
 - (g) wszystko, co jest niezbędne do prawidłowego wykonania Umowy, z uwzględnieniem obowiązujących norm, przepisów i wymogów dobrego wykonania, nawet jeśli nie zostały one wyraźnie wymienione w Umowie.

7. Fakturowanie i płatności

- 7.1 Dostawca nie będzie wystawiał faktur na kwoty należne od Wavin wcześniej niż w dniu dostawy Realizacji lub w dniu, w którym Realizacja została zaakceptowana przez Wavin, w zależności od tego, która z tych dat jest wcześniejsza. Jeżeli Umowa została wykonana w sposób kompletny i prawidłowy, Wavin zapłaci zafakturowaną kwotę w terminie 60 dni od otrzymania i zatwierdzenia faktury, chyba że Strony uzgodnią inaczej na piśmie. Płatność nie jest uznawana za akceptację dostarczonej Realizacji i nie zwalnia Dostawcy z jakichkolwiek zobowiązań wobec Wavin. Wavin akceptuje wyłącznie faktury zawierające numer Zamówienia zakupu.
- 7.2 Jeżeli informacje, które Dostawca musi (okresowo) przekazywać Wavin w celu wykonania Umowy i/lub uzgodnionego zabezpieczenia, nie zostaną otrzymane lub nie zostaną przekazane w prawidłowej formie, Wavin może zawiesić płatność faktur. To samo dotyczy braku lub niepodpisania dokumentów, o których mowa w pkt 6.
- 7.3 Wavin będzie uprawniony do potrącenia należnych mu kwot z kwotami, których może dochodzić od Dostawcy. Dostawca nie jest uprawniony do potrącania należnych mu kwot z kwotami, których może dochodzić od Wavin.
- 7.4 Wszelkie faktury, które Wavin otrzyma po upływie sześciu miesięcy od daty dostawy Produktów lub daty przyjęcia przez Wavin Realizacji, nie będą akceptowane. Uprawnienie Dostawcy do zapłaty tych faktur wygasa z chwilą upływu tego terminu.
- 7.5 Jeśli Wavin ma uzasadnione powody, aby zakładać, że Dostawca nie jest wystarczająco wypłacalny, aby dostarczyć uzgodnioną Realizację w całości, Wavin ma prawo zawiesić płatność do czasu pełnego wykonania Umowy lub do

czasu, gdy wypłacalna strona zapewni wystarczające zabezpieczenie zgodności, co pozostaje wyłącznie w gestii Wavin.

7.6 Na opatrzonych datą i ponumerowanych fakturach Dostawca powinien w każdym przypadku podawać następujące dane w sposób jasny i uporządkowany. W przypadku braku tych danych, wszelkie zobowiązania płatnicze ze strony Wavin mogą zostać zawieszone do czasu prawidłowego podania tych informacji:

- (a) Numer umowy Wavin (numer zakupu) oraz numer umowy Dostawcy odnoszący się do Umowy;
- (b) nazwę, adres i miejsce zamieszkania lub prowadzenia działalności Dostawcy;
- (c) okres i dostarczoną Realizację, do której odnosi się faktura;
- (d) odniesienie do „mechanizmu odwrotnego obciążenia VAT”, jeżeli ma on zastosowanie do Umowy. To samo dotyczy kwoty podatku VAT;
- (e) pełne dane bankowe Dostawcy;
- (f) koszty wynagrodzenia, jeśli dotyczy;
- (g) notatkę potwierdzającą i/lub karty czasu pracy podpisane przez Wavin;
- (h) Numer rejestracyjny Izby Handlowej i numer VAT Dostawcy.

7.7 Jeżeli Wavin jest winien Dostawcy odsetki, odsetki te będą proste i równe sześciomiesięcznej stopie Euribor powiększonej o dopłatę w wysokości 100 punktów bazowych. Kwota ta będzie oparta na jednomiesięcznej stopie procentowej obowiązującej w dniu wymagalności faktury. Nie wypłaca się odsetek składanych.

7.8 Jeśli Wavin przekroczy termin płatności lub nie zapłaci faktury, Dostawca nie będzie uprawniony do wypowiedzenia lub zawieszenia uzgodnionej Realizacji.

8. Obowiązek ujawnienia, kontroli, zatwierdzenia i zgody

8.1 Dostawca niezwłocznie poinformuje Wavin na piśmie o wszelkich okolicznościach, które mogą wpłynąć na wykonanie Umowy lub je uniemożliwić. Wavin ma prawo, według własnego uznania i na koszt Dostawcy, podjąć niezbędne i uzasadnione środki i/lub zażądać zmiany Umowy w celu zapobieżenia niedogodnościom lub szkodom z tego wynikającym. Ponadto Wavin może na tej podstawie rozwiązać Umowę. Powyższe ma również zastosowanie w przypadku, gdy Wavin podejrzewa, na innej uzasadnionej podstawie, że taka okoliczność istnieje.

8.2 Wavin ma prawo, ale nie obowiązek, sprawdzać sposób, w jaki Dostawca realizuje Umowę. W tym celu Wavin może podjąć wszelkie uzasadnione środki, które Wavin uzna za konieczne, takie jak inspekcja miejsc, w których Realizacja jest wykonywana w całości lub w części (niezależnie od tego, czy towarzyszą im ekspertyzy) oraz sprawdzenie lub audyt ksiąg rachunkowych Dostawcy w odniesieniu do wykonania Umowy.

9. Awaria materiału

9.1 Każde istotne uchybienie w (terminowym) wypełnieniu zobowiązań Dostawcy daje Wavin prawo do rozwiązania Umowy zgodnie z punktem 12.2.

10. Środki zaradcze, gwarancje i rękojmia

10.1 Wszelkie wadliwe Realizacje zostaną niezwłocznie naprawione na koszt Dostawcy lub zostaną ponownie wykonane lub dostarczone przez Dostawcę w sposób wolny od wad, bez uszczerbku dla prawa Wavin do żądania odszkodowania i innej rekompensaty zgodnie z obowiązującym prawem. W przypadku niewywiązania się (terminowego) przez Dostawcę ze swoich zobowiązań do naprawienia takiej wadliwej Realizacji, Wavin będzie uprawniony do przeniesienia takiej Realizacji na innego dostawcę na ryzyko i koszt Dostawcy. Jeżeli dostarczone Produkty lub rezultat świadczonych Usług lub Prac zostaną całkowicie lub częściowo utracone lub okażą się nieodpowiednie do celu, do którego są przeznaczone w ustawowym terminie, będzie to uważane za skutek niewykonania Umowy, chyba że Dostawca udowodni inaczej.

10.2 Wszelkie uzgodnione gwarancje pozostają bez ograniczenia jakichkolwiek praw Wavin wynikających z przepisów prawa w przypadku jakiegokolwiek niepowodzenia w wykonaniu Umowy. Jeżeli Dostawca nie wywiąże się z Umowy, Wavin, w przypadkach niecierpiących zwłoki, na przykład gdy naprawa wady nie może zostać w rozsądny sposób odroczone, lub w przypadkach, w których należy w rozsądny sposób założyć, że Dostawca nie może lub nie zorganizuje naprawy lub wymiany, lub nie może lub nie zrobi tego w sposób prawidłowy lub nieterminowy, ma prawo do przeprowadzenia naprawy lub prawidłowego wykonania, lub zorganizowania tego na koszt Dostawcy. To, czy sprawa jest pilna, zależy wyłącznie od uznania Wavin. W takim pilnym przypadku nie jest wymagane powiadomienie o niewykonaniu zobowiązania, a Dostawcę uznaje się za niewykonującego zobowiązania z mocy samego prawa. Jeśli później okaże się, że sytuacja nie była pilna, nie będzie to miało wpływu na działanie tego przepisu.

10.3 Gwarantuje się, że Produkty Dostawcy będą wolne od wad materiałowych i produkcyjnych przez okres 24 miesięcy od daty wysyłki.

10.4 Jeśli Wavin uzna, że w uzasadniony sposób musi podjąć działania w celu zapobieżenia dalszym szkodom (na przykład poprzez wycofanie produktu z rynku), Wavin będzie uprawniony do rekompensaty przez Dostawcę wszystkich związanych z tym kosztów.

11. Zawieszenie

11.1 Wavin ma prawo zobowiązać Dostawcę do zawieszenia wykonywania Umowy z przyczyn leżących po stronie Wavin na okres wskazany przez Wavin. Wavin zwróci rzeczywiste bezpośrednie i uzasadnione koszty poniesione w wyniku tego przez Dostawcę, chyba że zawieszenie można przypisać Dostawcy. Dostawcy nie zostanie wypłacone żadne dalsze odszkodowanie ani rekompensata.

11.2 Dostawca jest zobowiązany do ograniczenia do minimum kosztów wynikających z takiego zawieszenia poprzez podjęcie odpowiednich skutecznych środków.

12. Rozwiązanie Umowy

12.1 Bez uszczerbku dla innych postanowień dotyczących (wcześniejszego) rozwiązania Umowy, Wavin może rozwiązać Umowę w trybie natychmiastowym w następujących przypadkach:

- (a) jeżeli Dostawca lub strona, która zagwarantowała zobowiązania Dostawcy lub udzieliła zabezpieczenia, złoży wniosek o tymczasowe moratorium. To samo dotyczy sytuacji, gdy Dostawca zostanie uznany za niewypłacalnego, zostanie zlikwidowany dobrowolnie lub mimowolnie, zaprzestanie istotnej działalności gospodarczej, podejmie decyzję o zakończeniu działalności, złoży wniosek o likwidację lub wystąpi o moratorium;
- (b) w przypadku zmian w bezpośrednich lub pośrednich udziałowcach Dostawcy, o ile w uzasadnionej opinii Wavin pociąga to za sobą znaczny wzrost ryzyka dla Wavin;
- (c) jeżeli wobec Dostawcy zostanie dokonane zajęcie lub jeżeli aktywom Dostawcy grozi zajęcie lub inne środki sądowe;
- (d) Dostawca jest zaangażowany w jakiekolwiek oszukańcze, wprowadzające w błąd i/lub niezgodne z prawem działania;
- (e) Wavin ma uzasadnione powody, aby sądzić, że Dostawca negatywnie wpływa na reputację, dobre imię lub wartość firmy Wavin lub jej produktów.

W takich przypadkach zawiadomienie o niewykonaniu zobowiązania nie będzie wymagane, a Dostawca zostanie uznany za niewykonującego zobowiązania z mocy samego prawa.

12.2 Bez uszczerbku dla innych postanowień dotyczących (przedterminowego) rozwiązania Umowy, Wavin może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym, jeżeli Dostawca dopuści się naruszenia i nie naprawi naruszenia w ciągu 30 dni od otrzymania wezwania do naprawy naruszenia, chyba że naruszenia nie da się naprawić (w którym to przypadku Wavin może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym i bez okresu naprawczego).

12.3 Wavin jest uprawniony, poza przypadkami wyraźnie wymienionymi w Umowie, do przedterminowego rozwiązania Umowy w dowolnym momencie bez podawania przyczyn rozwiązania, z uwzględnieniem okresu wypowiedzenia wynoszącego trzy (3) miesiące.

13. Prawa własności intelektualnej

13.1 Prawa własności intelektualnej opracowane w ramach lub w związku z wykonaniem niniejszej Umowy przez Dostawcę, w tym - w stosownych przypadkach - prawa patentowe i prawa do oprogramowania, przysługują wyłącznie Wavin. Dostawca niniejszym ceduje i przenosi z wyprzedzeniem takie prawa własności intelektualnej na Wavin, bez konieczności zapłaty jakiegokolwiek dalszego wynagrodzenia z tytułu takiej cesji i przeniesienia.

13.2 Dostawca gwarantuje, że dostarczane Produkty i Usługi nie naruszają praw własności intelektualnej ani żadnych innych praw osób trzecich. Dostawca zabezpieczy Wavin przed wszelkimi roszczeniami osób trzecich opartymi na jakimkolwiek (domniemanym) naruszeniu takich praw i zrekompensuje Wavin wszelkie szkody poniesione w ich wyniku oraz koszty obrony przed takim roszczeniem.

13.3 Jeżeli cesja i przeniesienie, o których mowa w podpunkcie 1, nie są możliwe, Dostawca udzieli Wavin ogólnosiwiatowej, wyłącznej, bezterminowej, zbywalnej, nieodpłatnej, w pełni opłaconej i nieodwołalnej licencji z prawem do udzielania sublicencji (za pośrednictwem wielu poziomów sublicencjobiorców) w odniesieniu do takich praw własności intelektualnej dotyczących Produktów lub Usług, które mają być dostarczone przez Dostawcę. Opłata za tę licencję zostanie uznana za wliczoną w uzgodnioną cenę. Wavin może wprowadzić licencję do odpowiednich rejestrów lub zlecić jej wprowadzenie, przy czym Dostawca będzie współpracował w tym zakresie zgodnie z obowiązującymi przepisami. Jeżeli Wavin wymaga aktu notarialnego lub innego dokumentu lub pomocy w celu przeniesienia praw własności intelektualnej, o których mowa w podpunkcie 1, lub udzielenia licencji, o której mowa w niniejszym ustępie, Dostawca będzie współpracował bez zastrzeżeń.

13.4 Dostawca zobowiązany jest niezwłocznie poinformować Wavin, jeśli osoby trzecie naruszają prawa własności intelektualnej Wavin.

14. Tajemnica i ochrona danych

- 14.1 Każda ze Stron będzie przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów o ochronie danych. O ile Strony nie uzgodnią inaczej, Dostawca lub jego podwykonawcy nie będą przetwarzać informacji dotyczących zidentyfikowanych lub możliwych do zidentyfikowania osób fizycznych dla Wavin lub w imieniu Wavin.

15. Poufność

- 15.1 „Informacje poufne” oznaczają warunki Umowy oraz wszelkie niepubliczne informacje, dane techniczne lub know-how w dowolnej formie oraz materiały (w tym próbki) dotyczące działalności, Produktów, Usług i/lub działań Wavin i/lub jej podmiotów stowarzyszonych, ujawnione lub udostępnione Dostawcy w związku z Umową, w formie ustnej lub pisemnej, w formie elektronicznej lub innej, niezależnie od tego, czy zostały oznaczone jako zastrzeżone lub poufne, a także wszelkie informacje pochodzące z Informacji poufnych; pod warunkiem, że Informacje poufne nie obejmują informacji (i) znanych Dostawcy w momencie ich ujawnienia lub słuszenie uzyskanych przez Dostawcę w sposób jawny od osoby trzeciej; (ii) które są obecnie lub w przyszłości, bez względu na działanie lub zaniechanie działania ze strony Dostawcy, powszechnie znane; lub (iii) które zostały niezależnie opracowane przez Dostawcę bez polegania na Informacjach poufnych, w każdym przypadku zgodnie z dokumentacją dowodową. Dostawca nie będzie wykorzystywał Informacji poufnych z wyjątkiem celów związanych z wykonywaniem swoich praw lub obowiązków wynikających z Umowy („Cel”). Dostawca nie ujawni Informacji poufnych żadnej osobie trzeciej z wyjątkiem swoich pracowników i agentów, którzy muszą znać takie informacje w Celu i którzy są związani pisemnymi zobowiązaniami do nieujawniania informacji co najmniej tak rygorystycznymi, jak te zawarte w Umowie. Dostawca nie dokona inżynierii wstecznej żadnych Informacji poufnych, w tym żadnych próbek, bez zgody Wavin. Dostawca podejmie uzasadnione, ostrożne środki zabezpieczające, aby zapobiec wykorzystaniu lub ujawnieniu Informacji poufnych z naruszeniem niniejszych Warunków. Dostawca będzie odpowiedzialny za zobowiązania swoich pracowników i agentów wynikające z Umowy, a Dostawca przyjmuje odpowiedzialność za szkody wynikające z jakiegokolwiek naruszenia niniejszej Umowy przez swoich pracowników i agentów, które stanowiłoby naruszenie niniejszej Umowy, gdyby zostało popełnione bezpośrednio przez Dostawcę, w tym między innymi za nieuprawnione wykorzystanie Informacji poufnych. Na żądanie Wavin Dostawca niezwłocznie zwróci wszelkie kopie, w formie pisemnej, elektronicznej lub innej, takich Informacji poufnych lub usunie i zniszczy Informacje poufne w bezpieczny sposób. Niezależnie od powyższego, Dostawca może zachować jedną kopię Informacji poufnych do celów zarządzania dokumentacją lub kopie w archiwalnych systemach zapasowych obejmujących całe przedsiębiorstwo. Niezależnie od zniszczenia lub zachowania Informacji poufnych, Dostawca będzie nadal związany swoimi zobowiązaniami do zachowania poufności wynikającymi z niniejszej Umowy. W przypadku, gdy Dostawca jest zobowiązany do ujawnienia jakichkolwiek Informacji poufnych na mocy nakazu sądu lub jakiegokolwiek agencji rządowej, na mocy prawa, regulacji, postępowania sądowego lub administracyjnego, Dostawca zobowiązuje się: (A) do uprzedniego pisemnego powiadomienia Wavin o takim ujawnieniu, jeśli jest to prawnie dozwolone; (b) rozsądnej współpracy z Wavin, na wniosek i koszt Wavin, w celu przeciwstawienia się lub ograniczenia takiego ujawnienia lub uzyskania nakazu ochronnego; oraz (c) w przypadku braku nakazu ochronnego lub innego środka zaradczego, ujawnienia tylko tej części Informacji poufnych, która jest prawnie wymagana do ujawnienia w opinii radcy prawnego i zapewnienia, że ujawnione informacje będą traktowane jako poufne. Po rozwiązaniu Umowy zobowiązania Dostawcy wynikające z niniejszej Umowy w odniesieniu do Informacji poufnych będą nadal w pełni obowiązywać w następujący sposób: (i) w przypadku jakichkolwiek Informacji poufnych, które stanowią tajemnicę handlową w rozumieniu Obowiązującego prawa, tak długo, jak takie informacje pozostają tajemnicą handlową; lub (ii) w przypadku jakichkolwiek innych Informacji poufnych lub materiałów, przez okres pięciu (5) lat od daty ujawnienia. Wavin będzie uprawniony do zabezpieczenia roszczeń w drodze nakazu sądowego w przypadku naruszenia lub groźby naruszenia niniejszego postanowienia bez wymogu złożenia kaucji lub udowodnienia szkody.

16. Siła wyższa

- 16.1 Żadna ze Stron nie będzie ponosić odpowiedzialności wobec drugiej Strony, ani nie będzie uznawana za naruszającą lub niewywiązującą się ze swoich zobowiązań wynikających z Umowy, w zakresie, w jakim wykonanie takich zobowiązań jest opóźnione lub uniemożliwione, bezpośrednio lub pośrednio, z przyczyn pozostających poza uzasadnioną kontrolą Strony, na którą ma to wpływ, w tym między innymi, spowodowane przez: (a) klęski żywiołowe lub katastrofy spowodowane przez człowieka, klęski żywiołowe, pożar, trudne warunki pogodowe, trzęsienie ziemi, strajki lub inne zakłócenia pracy, powódź, poważne ryzyko porwania, wojna (wypowiedziana lub niewypowiedziana), klęski regionalne, krajowe lub międzynarodowe, niepokoje społeczne lub zamieszki (wszystkie powyższe zdefiniowane jako „Siła wyższa”); oraz (b) w przypadku Wavin, działania lub zaniechania Dostawcy, w tym brak terminowego zapewnienia Wavin jakiegokolwiek dostępu, informacji, narzędzi, materiałów, w tym surowców, i zatwierdzeń niezbędnych do umożliwienia grupie Wavin terminowego wykonania wymaganych czynności, również kwalifikują się jako Siła Wyższa na korzyść Wavin. Na podstawie niniejszego ustępu, strona dotknięta opóźnieniem niezwłocznie powiadomi o tym drugą Stronę. Terminy dostawy lub realizacji zostaną przedłużone o okres równy czasowi utraconemu z powodu takiego opóźnienia, powiększony o taki dodatkowy czas, jaki może być racjonalnie niezbędny do przezwyciężenia skutków takiego opóźnienia. Dostawca oświadcza również i potwierdza, że jego doświadczenie i/lub umiejętności są na takim poziomie, że spełni on swoje zobowiązania nawet w przypadku wystąpienia Siły wyższej w maksymalnym możliwym zakresie i zgodnie z Obowiązującym prawem.

- 16.2 Jeżeli opóźnienie wynikające z okoliczności określonych w niniejszym punkcie trwa dłużej niż 30 (trzydzieści) dni, a Strony nie uzgodniły zmienionej podstawy wznowienia prac, wówczas każda ze Stron (z wyjątkiem sytuacji, gdy takie

opóźnienie jest spowodowane przez Dostawcę, w którym to przypadku wyłącznie Wavin), może rozwiązać Umowę za dziesięciodniowym (10) pisemnym wypowiedzeniem.

17. Przeniesienie, osoby trzecie

- 17.1 Dostawca nie jest uprawniony do przeniesienia, zastawienia lub powierzenia wykonania Umowy w całości lub w części osobom trzecim bez uprzedniej zgody Wavin, która to zgoda nie zostanie wstrzymana z nieuzasadnionych przyczyn.
- 17.2 Dostawca ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie realizacje osób trzecich w ramach wykonywania Umowy, tak jakby była to jego własna Realizacja. Dostawca gwarantuje, że (pod)dostawcy i osoby trzecie będą przestrzegać Umowy, niniejszych Warunków oraz wszystkich innych przepisów i postanowień uznanych za obowiązujące przez Wavin.

18. Odpowiedzialność i ograniczenia odpowiedzialności

- 18.1 Dostawca ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody bezpośrednio lub pośrednio wynikające z niewykonania, opóźnionego wykonania lub nienależytego wykonania Umowy lub z naruszenia jakiegokolwiek zobowiązania umownego lub pozaumownego wobec Wavin lub osób trzecich. Dla celów niniejszej klauzuli strony trzecie obejmują również personel Wavin, strony trzecie zaangażowane bezpośrednio lub pośrednio przez Wavin lub ich personel.
- 18.2 Inspekcja, zakup i/lub płatność przez lub w imieniu Wavin nie zwalnia Dostawcy z jakichkolwiek zobowiązań lub odpowiedzialności.
- 18.3 **STRATY SPECJALNE LUB WTÓRNE.** ŚRODKI ZARADCZE PRZEWIDZIANE W NINIEJSZEJ UMOWIE BĘDĄ JEDYNYMI I WYŁĄCZNYMI ŚRODKAMI ZARADCZYMI DOSTAWCY (UWZGLĘDNIAJĄC ROSZCZENIA OSÓB TRZECICH). WAVIN NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI WOBEC DOSTAWCY ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY POŚREDNIE, SZCZEGÓLNE LUB WTÓRNE JAKIEKOLWIEK NATURY, TAKIE JAK (ALE NIE WYŁĄCZNIE) SZKODY SPOWODOWANE OPÓŹNIENIEM, SZKODY SPOWODOWANE PRZERWANIEM DZIAŁALNOŚCI, UTRACONE ZYSKI, UTRACONE OSZCZĘDNOŚCI, UTRACONE PRZYCHODY, UTRACONE MOŻLIWOŚCI, UTRATA WARTOŚCI FIRMY, UTRATA DANYCH, SZKODY REPUTACYJNE LUB UTRACONE KARY LUB GRZYWNY, NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY TAKIE SZKODY SĄ OPARTE NA CZYNIE NIEDOZWOLONYM, GWARANCJI, UMOWIE LUB JAKIEKOLWIEK INNEJ TEORII PRAWNEJ.
- 18.4 **CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ.** CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ WAVIN NA MOCY UMOWY LUB W ZWIĄZKU Z UMOWĄ ZA WSZELKIEGO RODZAJU ROSZCZENIA (W TYM ROSZCZENIA OSÓB TRZECICH) WYNIKAJĄCE Z UMOWY, CZYNU NIEDOZWOLONEGO, ODPOWIEDZIALNOŚCI NA ZASADZIE RYZYKA LUB W INNY SPOSÓB WYNIKAJĄCE Z WYKONANIA/NIEWYKONANIA LUB NARUSZENIA UMOWY, W TYM WSZELKIE INNE ODSZKODOWANIA WYNIKAJĄCE Z UMOWY LUB DOSTARCZENIA JAKICHKOLWIEK PRODUKTÓW LUB USŁUG, NIE PRZEKROCZY KWOTY ZAPŁACONEJ LUB NALEŻNEJ ZA KONKRETNY PRODUKT LUB USŁUGĘ, KTÓRA STANOWI PODSTAWĘ ROSZCZENIA.
- 18.5 **UMYŚLNE WYKROCZENIE.** OGRANICZENIA I WYŁĄCZENIA OKREŚLONE POWYŻEJ W NINIEJSZYM PUNKCIE MAJĄ ZASTOSOWANIE WYŁĄCZNIE W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRZEPISY PRAWA I NIE MAJĄ ZASTOSOWANIA W PRZYPADKU UMYŚLNEGO ZAMIARU LUB CELOWEJ LEKKOMYŚLNOŚCI DOSTAWCY LUB JEGO KIEROWNICTWA.

19. Ubezpieczenie

- 19.1 Dostawca jest zobowiązany do wykupienia i utrzymania na własny koszt odpowiedniego ubezpieczenia swojej odpowiedzialności w najszerszym tego słowa znaczeniu wobec Wavin i osób trzecich w odniesieniu do zobowiązań i ryzyka wynikających z Umowy. Odpowiedzialność taka obejmuje odpowiedzialność zawodową, odpowiedzialność za produkt i odpowiedzialność bezwzględną osób trzecich. Na żądanie Wavin Dostawca będzie zobowiązany do przedłożenia w ciągu dziesięciu (10) dni roboczych zaświadczenia o ubezpieczeniu oraz dowodu opłacenia składek ubezpieczeniowych.
- 19.2 Dostawca zobowiązuje się do przeniesienia wszelkich roszczeń związanych z wypłatą (wypłatami) środków z ubezpieczenia na Wavin - niezwłocznie po uznaniu go za odpowiedzialnego przez Wavin - jeśli Wavin tego zażąda.

20. Prawo właściwe, rozstrzyganie sporów; kontrole eksportu i bojkoty

- 20.1 Umowa podlega i będzie interpretowana zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa jurysdykcji, w której podmiot Wavin został zarejestrowany, z wyłączeniem w każdym przypadku zasad kolizyjności prawa. Strony przyjmują do wiadomości i zgadzają się, że zastosowanie Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów (często zwanej Wiedeńską Konwencją Sprzedaży) jest wyraźnie wyłączone.
- 20.2 Wszelkie spory lub roszczenia wynikające z lub w związku z Umową lub jej przedmiotem lub zawarciem (w tym spory lub roszczenia pozaumowne) podlegają wyłącznej jurysdykcji właściwych sądów w jurysdykcji i okręgu, w którym

podmiot Wavin, który zawarł Umowę, jest zarejestrowany, a Strony niniejszym nieodwołalnie poddają się wyłącznej jurysdykcji tych sądów do tych celów.

- 20.3 Żadne z postanowień Umowy nie ma na celu i żadne z jej postanowień nie powinno być interpretowane w sposób skłaniający lub wymagający od którejkolwiek ze Stron działania w jakikolwiek sposób, który jest niezgodny, karany lub zabroniony na mocy jakichkolwiek obowiązujących przepisów ustawowych, wykonawczych lub dekretów mających zastosowanie do takiej Strony, które odnoszą się do kontroli handlu zagranicznego, kontroli eksportu, embarga lub międzynarodowych bojkotów jakiegokolwiek rodzaju.
- 20.4 Dostawca zobowiązuje się przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów i regulacji eksportowych, w tym obowiązujących w Stanach Zjednoczonych i Wielkiej Brytanii, aby zapewnić, że Produkty, części i technologie nie będą używane, sprzedawane, ujawniane, wydawane, przekazywane lub reeksportowane z naruszeniem takich przepisów i regulacji. Dostawca nie będzie bezpośrednio ani pośrednio eksportować, reeksportować ani przekazywać żadnych produktów ani technologii sprzedanych Wavin na podstawie Umowy do: (a) jakiegokolwiek kraju wskazanego zgodnie z Obowiązującym Prawem jako „Państwo sponsor terroryzmu”, niezależnie od tego, jak został opisany; (b) jakiegokolwiek osoby lub podmiotu wymienionego na liście zablokowanych, objętych embargiem lub zakazanych, prowadzonej przez właściwy organ zgodnie z Obowiązującym Prawem; lub (c) użytkownika końcowego zaangażowanego w jakiejkolwiek działania związane z bronią jądrową, chemiczną lub biologiczną. Jeśli Produkty lub Usługi, które mają być eksportowane poza USA i/lub UE lub inne jurysdykcje, w których przepisy wymagają oświadczeń o „podwójnym zastosowaniu”, są uważane lub mogą być uważane za „podwójne zastosowanie”, Dostawca dostarczy (lub spowoduje, że użytkownik końcowy Produktów/Usług) firmie Wavin, niezwłocznie na jej żądanie, „Oświadczenie użytkownika końcowego” zgodnie z obowiązującymi wymogami prawnymi. Wavin nie ponosi odpowiedzialności wobec Dostawcy za jakiekolwiek opóźnienia i nie narusza swoich zobowiązań w przypadku niedostarczenia lub opóźnienia w dostarczeniu takiego oświadczenia przez Dostawcę.
- 20.5 Niezależnie od innych postanowień Umowy, Strony będą zawsze przestrzegać wszystkich Obowiązujących przepisów prawa podczas wykonywania Umowy.

II SPRZEDAŻ I DOSTAWA PRODUKTÓW

Jeżeli Umowa zawarta pomiędzy Wavin a Dostawcą obejmuje również dostawę Produktów, oprócz powyższych postanowień (Punkty od 1 do 20 włącznie) zastosowanie mają następujące postanowienia. W przypadku sprzeczności między powyższymi postanowieniami a poniższymi postanowieniami, te ostatnie będą miały pierwszeństwo w zakresie, w jakim dotyczą dostawy Produktów.

21. Jakość i opis dostarczanych Produktów

- 21.1 Dostarczane Produkty (i ich proces produkcyjny) muszą:
- (a) być zgodne z tym, co określono w Umowie pod względem ilości, opisu i jakości;
 - (b) we wszystkich aspektach odpowiadać i być zgodne ze specyfikacjami zadeklarowanymi jako mające zastosowanie oraz z przedstawionymi próbkami i przykładami;
 - (c) towarzyszyć im niezbędne instrukcje dla Wavin lub pracowników Wavin, tak aby mogli oni korzystać z Produktów niezależnie;
 - (d) być wykonane z nowych, solidnych materiałów i dobrze skonstruowane;
 - (e) być sprawne i gotowe do celu, do którego są przeznaczone;
 - (f) być wykonane z komponentów i surowców, których pochodzenie można prześledzić;
 - (g) należy dołączyć niezbędne dokumenty, takie jak listy przewozowe, certyfikaty (gwarancyjne i jakościowe), atesty, rysunki, instrukcje obsługi, listy części zamiennych i przepisy dotyczące konserwacji;
 - (h) być zgodne pod każdym względem ze wszystkimi obowiązującymi wymogami ustawowymi, przepisami i dyrektywami europejskimi (takimi jak znaki CE i EMC oraz zasady dotyczące REACH) w zakresie ich projektu, składu i jakości;
 - (i) posiadać typ, numer seryjny i numer maszyny oraz oznaczenie kraju pochodzenia w postaci odpowiedniego znaku umieszczonego przez producenta lub importera. Jeśli nie jest to możliwe, opakowanie dostaw powinno zawierać takie oznaczenia;
 - (j) należy dołączyć fakturę wystawioną na Wavin, zawierającą również nazwy producenta i importera, a także typ i numer produkcji, jeśli dotyczy to strony innej niż Dostawca.
- 21.2 Dostawca w dowolnym momencie obowiązywania Umowy zapewni, że wszystkie substancje (w postaci własnej lub jako składnik preparatów lub wyrobów) określone w rozporządzeniu REACH (opublikowanym na stronie www.echa.europa.eu) dostarczone do Wavin zostały (wstępnie) zarejestrowane w ECHA i zatwierdzone przez ECHA w odpowiednim czasie zgodnie z rozporządzeniem REACH w zakresie, w jakim takie przepisy mają zastosowanie do Produktów dostarczonych na podstawie niniejszej Umowy. Na żądanie Dostawca dostarczy na to dowód. Dostawca zapewni, że wykorzystanie przez Wavin dostarczonych substancji zostanie uwzględnione we wszelkich rejestracjach i wnioskach o autoryzację w ECHA oraz w kartach charakterystyki i scenariuszach narażenia należących do substancji (samych w sobie, w preparatach lub w Produktach) dostarczonych Wavin. Dostawca gwarantuje, że dostarczone Produkty nie zawierają SVHC w rozumieniu przepisów REACH w ilości powyżej 0,1% wagowo. W przypadku, gdy Dostawca zdecyduje się zakończyć sprzedaż określonej substancji (w jej postaci własnej lub jako składnika preparatów lub artykułów) dostarczonej Wavin, Dostawca poinformuje o tym Wavin z

wyprzedzeniem sześciu miesięcy na piśmie. W przypadku, gdy Dostawca podejmie decyzję o zaprzestaniu dodawania określonej substancji do preparatu lub Produktu dostarczonego Wavin bez powiadomienia Wavin, Dostawca gwarantuje, że nie będzie to miało żadnego wpływu na jakość preparatu i/lub Produktu. Dostawca będzie odpowiedzialny za wszelkie szkody poniesione przez Wavin, w tym kary, w wyniku niewypełnienia przez Dostawcę zobowiązań, o których mowa w niniejszym punkcie 21.2, a Dostawca zwolni Wavin z wszelkich roszczeń osób trzecich w tym zakresie.

22. Inspekcja i testowanie

22.1 Wavin ma prawo poddać dostarczane Produkty inspekcjom, testom i kontrolom (zwanym dalej „Inspekcjami”) lub zorganizować ich przeprowadzenie przed, w trakcie i po dostawie, w obecności lub nie Dostawcy. Inspekcja zostanie przeprowadzona w sposób określony przez Wavin.

Jeśli Wavin zidentyfikuje widoczną wadę w Produkcie i poinformuje Dostawcę o tej widocznej wadzie nie później niż siedemdziesiąt dwie (72) godziny od dostawy i w obowiązującym okresie gwarancyjnym określonym w punkcie 3, a taki Produkt zostanie uznany przez Wavin za wadliwy według wyłącznego uznania Wavin, wówczas Dostawca jako jedyny środek naprawczy naprawi lub wymieni, według własnego uznania, Produkt lub wadliwą część.

22.2 Jeżeli pomiędzy Wavin a Dostawcą uzgodniono konkretny rodzaj Inspekcji, Dostawca musi przedstawić dostarczone lub zainstalowane Produkty do takiej Inspekcji w uzgodnionym miejscu i w uzgodnionym terminie, a jeżeli nie uzgodniono terminu, w najwcześniejszym momencie, w którym Inspekcja może się odbyć. Jeśli nie uzgodniono procedury inspekcji, Strony podejmą decyzję we wspólnych konsultacjach zgodnie z ogólnie przyjętą procedurą, według której zostanie przeprowadzona kontrola. Oznacza to, że dany rodzaj Inspekcji musi być zwyczajowo stosowany w danym sektorze i/lub dla danych Produktów.

22.3 Inspekcja zostanie zakończona pomyślnie, jeśli Dostawca otrzyma od Wavin pisemną informację na ten temat, która może zawierać wykaz drobnych usterek, które nie stanowią przeszkody dla pełnego użytku Produktów. Niewielkie wady będą usuwane przez Dostawcę bezpłatnie w ciągu pięciu dni roboczych od otrzymania wyżej wymienionej informacji, a jeśli okaże się to niemożliwe z uzasadnionych przyczyn, tak szybko, jak to możliwe.

22.4 Jeśli Produkty zostaną całkowicie lub częściowo odrzucone po Inspekcji, Wavin poinformuje o tym Dostawcę na piśmie, podając przyczynę.

22.5 Jeśli okaże się, że Produkty, niezależnie od wyników Inspekcji, nie są zgodne z postanowieniami gwarancyjnymi lub specyfikacjami zgodnie z Umową i innymi obowiązującymi kryteriami, Dostawca na własny koszt naprawi lub wymieni - według uznania Wavin - Produkty, na żądanie, w ciągu pięciu dni roboczych od otrzymania takiego żądania. Następnie Produkty zostaną ponownie poddane Inspekcji zgodnie z postanowieniami niniejszego punktu 22. Wszelkie koszty związane z nową Inspekcją ponosi Dostawca. Powyższe nie ma wpływu na żadne inne prawa Wavin, takie jak prawo do rozwiązania Umowy lub do żądania odszkodowania zgodnie z prawem.

22.6 Jeśli Dostawca nie odbierze odrzuconych Produktów w ciągu dziesięciu dni roboczych od daty pisemnego powiadomienia o tym fakcie przez Wavin, Wavin będzie mieć prawo do zwrotu odrzuconych Produktów Dostawcy na jego koszt i będzie mieć prawo do zwrotu wszelkich już zapłaconych kwot w ciągu 14 dni.

23. Transport, pakowanie, przechowywanie i instalacja

23.1 O ile nie określono inaczej na piśmie lub nie wskazano inaczej w Zamówieniu zakupu, dostawa Produktów będzie realizowana w ramach warunków „Dostarczone, cło opłacone” („DDP”) do miejsca wskazanego przez Wavin.

23.2 Dostawca jest zobowiązany do zapewnienia odpowiedniego opakowania, zabezpieczenia i właściwego transportu zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami. Koszty pakowania, transportu, przechowywania, ubezpieczenia i instalacji Produktów, w tym przedmiotów udostępnionych przez Wavin, ponosi Dostawca. Uszkodzenia powstałe podczas załadunku, transportu i/lub rozładunku obciążają Dostawcę, nawet jeśli zostaną wykryte w późniejszym czasie. Dostawca jest odpowiedzialny za usunięcie lub przetworzenie materiałów opakowaniowych, brudu, odpadów i zbędnych materiałów na własny koszt, o ile wynikają one lub są związane z dostawą Produktów lub Realizacją czynności objętych Umową. Dostawca będzie przy tym przestrzegać przepisów prawa i rozporządzeń obowiązujących w danym czasie.

23.3 Dostawca jest zobowiązany do utrzymywania zapasu części zamiennych do dostarczonych produktów przez zwyczajowy okres użytkowania tych produktów, w każdym przypadku przez okres co najmniej dziesięciu lat po dostarczeniu danych Produktów, które mają być sprzedawane i dostarczane na identycznych warunkach.

23.4 Przez datę dostawy rozumie się dzień, w którym Dostawca po raz pierwszy przedstawi Wavin Produkty do dostawy lub w ramach realizacji Umowy pod uzgodnionym adresem dostawy.

23.5 Jeżeli Wavin zażąda od Dostawcy odroczenia dostawy, Dostawca przechowuje, zabezpieczy i ubezpieczy Produkty, które mają zostać dostarczone, odpowiednio zapakowane i wyraźnie oznaczone jako przeznaczone dla Wavin, przy

czym do zwrotu będą kwalifikować się wyłącznie uzasadnione koszty, które Dostawca musi ponieść w granicach rozsądku.

24. Przeniesienie własności i ryzyka

- 24.1 Prawo własności Produktów przechodzi na Wavin zgodnie z postanowieniami punktu 23. W przypadku, gdy Wavin dokona płatności przed dostawą, własność (tytuł) Produktów, proporcjonalnie do zapłaconej kwoty, przechodzi na Wavin w momencie dokonania płatności. W takim przypadku Dostawca musi zapewnić, że Produkty są zidentyfikowane i możliwe do zidentyfikowania w jak największym stopniu, oraz Dostawca będzie traktowany jako posiadacz tymczasowy w imieniu Wavin w odniesieniu do tych Produktów. Po dokonaniu dostawy na rzecz Wavin Dostawca nie może zastrzec tytułu własności ani żadnych innych zabezpieczeń.
- 24.2 Ryzyko utraty lub uszkodzenia Produktów przechodzi na Wavin dopiero w momencie faktycznej dostawy i przeniesienia tytułu własności na Wavin zgodnie z Umową. Jeśli uzgodniono instalację Produktów, Dostawca ponosi wszelkie ryzyko związane z Produktami do momentu ich zainstalowania i przyjęcia lub uruchomienia przez Wavin, niezależnie od tego, czy Wavin posiada już pełny tytuł prawny do tych Produktów.
- 24.3 Jeżeli Wavin udostępnia Dostawcy przedmioty w celu wykonania Umowy (w tym surowce, półprodukty, materiały i komponenty, modele, specyfikacje, rysunki, oprogramowanie i nośniki informacji), przedmioty te pozostają własnością Wavin. Z zastrzeżeniem pisemnej zgody Wavin, Dostawca powstrzyma się od działania lub zaniechania działania w taki sposób w odniesieniu do tych przedmiotów, że Wavin utraci ich własność, czy to poprzez specyfikację, przystąpienie, pomylenie własności lub w jakikolwiek inny sposób. Ponadto Dostawca gwarantuje, że przedmioty nie są obciążone prawami osób trzecich. Dostawcy nie przysługuje prawo zatrzymania lub zawieszenia w odniesieniu do tych pozycji. Po wykonaniu Umowy przedmioty te muszą zostać zwrócone w dobrym stanie.

25. Import z USA

- 25.1 Jeśli Produkty zawierają (amerykańską) technologię, która podlega amerykańskim przepisom administracyjnym dotyczącym eksportu i/lub amerykańskim przepisom kontroli eksportu, Dostawca jest zobowiązany powiadomić o tym Wavin w odpowiednim czasie zgodnie z odpowiednimi przepisami, w przeciwnym razie konsekwencje będą ponoszone na ryzyko i rachunek Dostawcy.

III USŁUGI I ZLECANIE PRAC

Jeżeli Umowa zawarta pomiędzy Wavin a Dostawcą obejmuje również świadczenie Usług i zlecanie prac (Prace), oprócz powyższych postanowień (punkty od 1 do 25 włącznie) zastosowanie mają następujące postanowienia. W przypadku sprzeczności pomiędzy powyższymi postanowieniami a poniższymi postanowieniami, te ostatnie będą miały pierwszeństwo w odniesieniu do świadczenia Usług lub Prac.

26. Dostarczanie danych

- 26.1 Dostawca przedłoży wszelkie informacje wymagane na mocy obowiązujących przepisów prawa i regulacji, w tym między innymi informacje wymagane do wypełnienia zobowiązań finansowych i administracyjnych. Jeśli Wavin nie otrzyma jednego lub więcej wymaganych dokumentów w ciągu dziesięciu (10) dni od złożenia wniosku, Wavin będzie uprawniony do zawieszenia płatności do momentu ich otrzymania lub do rozwiązania Umowy bez ponoszenia jakiegokolwiek odpowiedzialności.

26.2 Każda zmiana danych przekazanych zgodnie z punktem 26.1 musi zostać niezwłocznie zgłoszona Wavin na piśmie.

27. Harmonogram dostaw

- 27.1 Na żądanie Wavin, Dostawca przedstawi harmonogram dostaw wskazujący, między innymi, czas rozpoczęcia i zakończenia kolejnych części Usług i Prac oraz odelegowanych pracowników. Jeśli uzgodniono, że Wavin rozmieści sprzęt, godziny tego rozmieszczenia zostaną również określone w tym harmonogramie realizacji. Po zatwierdzeniu przez Wavin harmonogram dostaw będzie stanowił część Umowy.
- 27.2 Dostawca będzie informował o postępach w realizacji Usług i Prac oraz wszystkich powiązanych aspektach zgodnie z ustaleniami, a w przypadku braku takich ustaleń w sposób regularny, aby umożliwić Wavin wystarczające monitorowanie postępów.

28. Personel dostawcy

- 28.1 Dostawca będzie odpowiedzialny za bieżące zarządzanie i nadzór nad realizacją Usług i Prac. Liczba upoważnionych i kompetentnych osób nadzorujących, które Dostawca udostępnia w tym celu, musi być zgodna z zakresem i charakterem Realizacji oraz uzasadnionymi wymaganiami określonymi przez Wavin w tym zakresie.

28.2 Dostawca gwarantuje, że Realizacja, która ma zostać wykonana przez jego personel, zostanie wykonana w sposób fachowy i profesjonalny, bez zakłóceń. Kompetencje pracowników muszą być zgodne z uzgodnionym i we wszystkich przypadkach wymagany poziomem wykształcenia, wiedzy specjalistycznej i doświadczenia.

29. Przepisy BHP i ochrony środowiska

29.1 Dostawca będzie odpowiedzialny za zdrowie, bezpieczeństwo i odpowiednie warunki środowiskowe w miejscu wykonywania Prac oraz za zgodność ze wszystkimi obowiązującymi przepisami ustawowymi, normami i lokalnymi przepisami BHPiOŚ podczas wykonywania Realizacji.

29.2 Dostawca podejmie wszelkie działania niezbędne do zapewnienia bezpiecznego i higienicznego środowiska pracy, w tym transportu i zakwaterowania, jeśli ma to zastosowanie, dla personelu Wavin. Dostawca poinformuje Wavin o wszelkich znanych zagrożeniach, niebezpieczeństwach lub zmienionych warunkach mających wpływ na zdrowie, bezpieczeństwo lub środowisko pracowników, w tym o obecności lub potencjalnej obecności materiałów niebezpiecznych, a także dostarczy odpowiednie informacje, w tym karty charakterystyki, plany bezpieczeństwa w miejscu pracy, oceny ryzyka i analizy zagrożeń w miejscu pracy.

30. Interwencja w działania

30.1 Jeżeli według uzasadnionej oceny Wavin działania postępują w taki sposób, że uzgodniony termin dostarczenia Realizacji lub jego części zostanie przekroczony, Wavin powiadomi o tym Dostawcę na piśmie. To samo dotyczy sytuacji, gdy w opinii Wavin Prace i związane z nimi działania nie są lub nie zostały wykonane zgodnie z postanowieniami Umowy i/lub wymogami właściwego wykonania. Dostawca nie może dochodzić żadnych praw z tytułu braku takiego powiadomienia.

30.2 Dostawca musi, w ciągu tygodnia od otrzymania powiadomienia, o którym mowa w punkcie powyżej lub o tyle wcześniej, o ile jest to konieczne ze względu na okoliczności, podjąć takie środki, aby zapewnić usunięcie zaległości i zgodność z powyższymi postanowieniami i wymogami w krótkim czasie. Jeśli tak się nie stanie, Wavin może podjąć wszelkie środki, które są niezbędne w jego własnej uzasadnionej opinii, bez konieczności interwencji sądowej. W związku z tym Wavin lub osoby trzecie działające na jego polecenie mogą przejąć czynności od Dostawcy. W takim przypadku Dostawca zapewni Wavin i tym osobom trzecim pełną współpracę.

30.3 Wszelkie zewnętrzne i wewnętrzne uzasadnione koszty poniesione przez Wavin w związku z postanowieniami powyższego ustępu ponosi Dostawca. Ten ostatni niezwłocznie zwróci Wavin takie koszty, w tym opłatę za nadzór i koszty ogólne.

31. Zakończenie, odbiór, uruchomienie i ryzyko

31.1 Ukończenie i przyjęcie uznaje się za dokonane dopiero po pisemnym zaakceptowaniu przez Wavin wykonanej Pracy lub Usługi.

31.2 Wavin będzie uprawniony do uruchomienia Prac lub ich części lub zorganizowania tego przed ich ukończeniem. Faktyczne oddanie Prac do eksploatacji nie oznacza, że Prace lub ich część uznaje się za ukończone lub odebrane. Jeżeli Dostawca, w związku z uruchomieniem Prac, będzie zobowiązany do wykonania większej ilości prac niż można racjonalnie oczekiwać, konsekwencje tego zostaną uzgodnione przez Strony na zasadzie: w granicach rozsądku. Do czasu ukończenia, za ryzyko związane z Pracami odpowiedzialność ponosi Dostawca.

32. Przeniesienie praw i obowiązków oraz outsourcing

32.1 Dostawca nie będzie (a) zlecać wykonania Umowy lub jakiegokolwiek jej części osobom trzecim ani (b) angażować w tym celu osób trzecich lub wypożyczać personelu od osób trzecich, chyba że Wavin wyrazi na to uprzednią pisemną zgodę. Wavin może dołączyć warunki do takiej zgody. Osoby trzecie obejmują między innymi: niezależnych pracowników niebędących pracownikami, dyrektorów i głównych udziałowców, dalszych dostawców i agencje zatrudnienia. Z zastrzeżeniem pisemnej zgody Wavin, Dostawca włączy do swojej umowy z jedną lub kilkoma osobami trzecimi takie same środki ograniczające ryzyko, jakie zostały określone w niniejszych Warunkach i Umowie.

33. Materiały, zaświadczenia, rysunki i podobne elementy udostępnione przez Wavin

33.1 Dostawca ubezpieczy wszystkie przedmioty, które otrzyma od Wavin w związku z realizacją Umowy, od ryzyka całkowitej lub częściowej utraty lub uszkodzenia w wyniku pożaru, kradzieży lub wandalizmu na własny koszt i na zwykłych warunkach.

33.2 Po otrzymaniu przedmiotów, o których mowa w niniejszym punkcie, Dostawca musi sprawdzić, czy są one zgodne z obowiązującymi specyfikacjami. Dostawca powiadomi Wavin na piśmie w terminie siedmiu dni od otrzymania tych przedmiotów, że przedmioty, o których mowa w niniejszej klauzuli, nie zostały udostępnione Dostawcy w dobrym stanie i zgodnie z wymaganymi specyfikacjami, pod rygorem uznania, że przedmioty te zostały dostarczone w dobrym stanie.

34. Wynagrodzenia Podatek i Składki na ubezpieczenie

- 34.1 Dostawca musi przestrzegać ustawowych obowiązków w zakresie podatków od wynagrodzeń i innych porównywalnych obowiązków podatkowych w odniesieniu do swoich pracowników i zabezpieczy Wavin w tym kontekście przed wszelkimi roszczeniami ze strony organów podatkowych i celnych. Obejmuje to również odsetki, grzywny i wydatki, a także koszty pomocy prawnej w celu zakwestionowania roszczenia z tytułu odpowiedzialności, w stosownych przypadkach.
- 34.2 Dostawca będzie prowadził dokumentację w taki sposób, aby można było zawsze ustalić wysokość wynagrodzenia dla każdej Umowy lub, jeśli składa się ona z kilku projektów, dla każdego projektu. Wavin zawsze ma prawo do sprawdzenia tych zapisów. Dostawca zobowiązany jest podać rzeczywiste koszty wynagrodzenia na każdej fakturze.

35. Etyka

Dostawca zgadza się pozyskiwać dostawy i pracowników w sposób zrównoważony i etyczny. Ponadto Dostawca oświadcza, że zna, rozumie, akceptuje, przestrzega i będzie przestrzegać Kodeksu postępowania dla dostawców Wavin, który stanowi integralną część niniejszego dokumentu, a także Kodeksu Etyki Orbia znajdującego się pod adresem: https://www.orbia.com/49908b/siteassets/documents/code-of-ethics/orbia_code_of_ethics_eng, które są włączone przez odniesienie do niniejszych warunków wraz z wszelkimi zmianami, które mogą mieć miejsce okresowo.

36. Korupcja i pranie pieniędzy

Dostawca wyraźnie zgadza się, że w ramach wykonywania Umowy i w trakcie swojej zwykłej działalności nie będzie angażować się w praktyki przekupstwa lub korupcji. Dostawca wdroży zabezpieczenia w celu zapewnienia, że jego kierownictwo, udziałowcy, dalsi dostawcy i inne powiązane strony trzecie przestrzegają tego obowiązku.

Dostawca oświadcza, że jego dochody nie wynikają z nielegalnej działalności, że nie posiada negatywnego wpisu na krajowych lub międzynarodowych listach zapobiegania praniu pieniędzy i zgadza się, że w związku z tym jest zobowiązany do ochrony Wavin i jego stron trzecich za wszelkie szkody, które mogą zostać spowodowane z powodu tego oświadczenia lub jego naruszenia.

37. Przeciwdziałanie łapówkarstwu i korupcji.

Dostawca zapewni, że on sam, jego dyrektorzy, pracownicy lub podwykonawcy nie będą oferować, obiecywać ani udzielać żadnych nienależnych korzyści pieniężnych lub innych korzyści jakiegokolwiek rodzaju pracownikom Wavin lub osobom trzecim (w tym urzędnikom służby cywilnej) w celu uzyskania lub zachowania korzyści biznesowych lub innych niewłaściwych korzyści w związku z Umową. Dostawca będzie przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów antykorupcyjnych (w tym m.in. amerykańskiej ustawy o zagranicznych praktykach korupcyjnych i brytyjskiej ustawy antykorupcyjnej) i wdroży odpowiednie środki zapobiegawcze w celu zapewnienia przestrzegania obowiązujących przepisów przez pracowników i podwykonawców.

38. Cesja, odnowienie i podwykonawstwo

Dostawca nie może dokonać cesji lub nowacji Umowy, w całości lub w części, w tym poprzez zmianę kontroli lub struktury lub własności Dostawcy bez uprzedniej pisemnej zgody Wavin, która to zgoda nie będzie bezzasadnie opóźniana lub wstrzymywana, z zastrzeżeniem, że Wavin będzie uprawniony do wstrzymania takiej zgody w każdym przypadku, gdy cesjonariusz/nowator nie posiada odpowiedniej zdolności finansowej, jest konkurentem lub potencjalnym konkurentem Wavin lub jego podmiotów stowarzyszonych, powoduje, że grupa Wavin narusza Obowiązujące prawo i/lub nie przestrzega kodeksu etycznego Wavin. Wavin może scedować lub przenieść Umowę na osoby trzecie, w całości lub w części, o czym Wavin powiadomi Dostawcę na piśmie. Strony zobowiązują się do sporządzenia takich dokumentów, jakie mogą być konieczne do nadania skuteczności dozwolonym cesjom lub nowacom określonym w niniejszym punkcie. W przypadku nowacji lub cesji przez Dostawcę, Dostawca spowoduje, że nowy wierzyciel/cesjonariusz zapewni dodatkowe zabezpieczenie płatności na uzasadnione żądanie Wavin. Wszelkie cesje lub nowacje naruszające powyższe postanowienia będą nieważne i bezskuteczne dla Stron.

39. Klauzule ogólne

- 39.1 Środki zaradcze. Wszystkie środki zaradcze Wavin określone w Zamówieniu zakupu stanowią uzupełnienie i w żaden sposób nie ograniczają innych praw i środków zaradczych, które mogą być dostępne dla Wavin na mocy prawa lub na zasadzie słuszności.
- 39.2 Zawiadamianie: Strony uzgadniają, że wszelkie powiadomienia związane z Zamówieniem zakupu i niniejszymi Warunkami muszą mieć formę pisemną i będą dostarczane na adresy (w tym adresy elektroniczne) podane na okładce odpowiedniego zamówienia zakupu. Strony muszą powiadamiać się wzajemnie o wszelkich zmianach adresu właściwego lub adresu e-mail. W przypadku braku takiego powiadomienia, powiadomienie dostarczone na ostatnie uzgodnione lub zgłoszone adresy e-mail zostanie uznane za ważne.

- 39.2 Zgoda: Nie wystąpił błąd, oszustwo, zła wiara, przymus fizyczny lub moralny ani żadna inna wada dotycząca zgody między Stronami, która mogłaby unieważnić lub anulować zgodę na niniejsze Warunki.
- 39.3 Marketing: Wszelkie informacje prasowe, ogłoszenia publiczne, reklamy lub jakiegokolwiek inne ujawnienia dotyczące Umowy jakiegokolwiek osobie trzeciej, z wyjątkiem przypadków, gdy może to być konieczne do wypełnienia innych zobowiązań określonych w Zamówieniu zakupu, wymagają uprzedniej pisemnej zgody Wavin.
- 39.4 Całość Umowy: Strony wyraźnie potwierdzają, że niniejsze Warunki i odpowiednie Zamówienie zakupu stanowią jedyną umowę między nimi, zastępując wszelkie wcześniejsze umowy, które Strony zawarły w tym samym przedmiocie, i mają pierwszeństwo przed wszelkimi warunkami Dostawcy.
- 39.5 Nagłówki: Strony uzgadniają, że nagłówki użyte w niniejszych Warunkach mają wyłącznie charakter informacyjny. W żadnym przypadku nie będą one ograniczać, rozszerzać ani służyć jako źródło interpretacji treści właściwej danego punktu.
- 39.6 Zrzeczenie się praw: Niewykonanie przez którąkolwiek ze Stron w dowolnym momencie któregośkolwiek z postanowień Zamówienia zakupu lub niniejszych Warunków nie będzie interpretowane jako zrzeczenie się tych postanowień, ani takie niewykonanie nie naruszy prawa Strony do podjęcia w przyszłości jakichkolwiek działań w celu wyegzekwowania któregośkolwiek z postanowień.
- 39.7 Rozdzielność: W przypadku, gdy jakiegokolwiek postanowienie Umowy zostanie uznane za nieważne lub niewykonalne, jedynie nieważna lub niewykonalna część postanowienia zostanie oddzielona, pozostawiając nienaruszoną i w pełni obowiązującą pozostałą część zdania, punktu i postanowienia w zakresie, w jakim nie zostało uznane za nieważne lub niewykonalne.
- 39.8 Okres obowiązywania po wygaśnięciu umowy: Wszystkie postanowienia zamówienia zakupu i niniejszych warunków, które ze względu na swój charakter powinny obowiązywać po upływie danego okresu obowiązywania, pozostaną w mocy po rozwiązaniu lub wygaśnięciu zamówienia zakupu, w tym w każdym przypadku, punkty 1, 13, 14, 15, 18, 20 i 39.

DODATEK 1: POSTANOWIENIA DOTYCZĄCE POSZCZEGÓLNYCH KRAJÓW

Poniższe postanowienia dotyczące poszczególnych krajów zastępują lub uzupełniają równoważne postanowienia zawarte w Warunkach. W przypadku sprzeczności między tymi postanowieniami dotyczącymi poszczególnych krajów a Warunkami, obowiązują postanowienia dotyczące poszczególnych krajów.

1 Polska

(a) Definicje

Definicje stosowane w niniejszych postanowieniach dotyczących Polski mają znaczenie nadane im w Warunkach, z wyjątkiem poniższych definicji:

7) *Dostawca*: ma znaczenie nadane mu we wstępie. W celu uniknięcia wątpliwości niniejsze Warunki mają zastosowanie do umów zawieranych przez Wavin z Dostawcami będącymi przedsiębiorcami w rozumieniu ustawy z dnia 6 marca 2018 r. - Prawo przedsiębiorców (t.j. Dz.U. z 2021 r., poz. 162 ze zm.), którzy nie są osobami fizycznymi prowadzącymi działalność gospodarczą, a ponadto „Dostawca” zdecydowanie nie powinien uwzględniać „konsumentów” w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny.

(b) Poprawka do punktu 1

W odniesieniu do każdego Dostawcy mającego siedzibę w Polsce, niniejszy punkt zmienia równoważne postanowienie Warunków w punkcie 1.5. w następujący sposób:

Postanowienia dotyczące poszczególnych krajów określone w Dodatku 1 zostają niniejszym włączone do niniejszych Warunków. W przypadku sprzeczności pomiędzy postanowieniami zawartymi w Zamówieniu zakupu, postanowieniami dotyczącymi danego kraju oraz niniejszymi Warunkami, pierwszeństwo mają postanowienia dotyczące danego kraju.

(c) Poprawka do punktu 4.2

W odniesieniu do każdego Dostawcy mającego siedzibę w Polsce, niniejszy punkt zmienia równoważne postanowienie Warunków w punkcie 4.2 w następujący sposób:

Za każdy dzień kalendarzowy, o który przekroczony zostanie wyżej wymieniony czas dostawy, Dostawca zapłaci Wavin kwotę w wysokości 0,5% całkowitej uzgodnionej kwoty, maksymalnie 10%, co stanowi rzeczywistą wstępną wycenę strat poniesionych przez Wavin. Wavin jest uprawniony do dochodzenia odszkodowania przekraczającego tę kwotę na zasadach ogólnych.

(d) Poprawka do punktu 7

W odniesieniu do każdego Dostawcy mającego siedzibę w Polsce, niniejszy punkt zastępuje równoważne postanowienie Warunków w punkcie 7.1 w następujący sposób:

Dostawca wystawi fakturę dokumentującą Realizację wykonaną na rzecz Wavin zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Jeżeli Umowa została wykonana w sposób kompletny i prawidłowy, Wavin zapłaci zafakturowaną kwotę w terminie 60 dni od otrzymania i zatwierdzenia faktury, chyba że Strony uzgodnią inaczej na piśmie. Niemniej jednak, jeśli Dostawca to przedsiębiorstwo małe lub średnie, Wavin zapłaci zafakturowaną kwotę w ciągu 30 dni od otrzymania i zatwierdzenia faktury. Płatność nie jest uznawana za akceptację dostarczonej Realizacji i nie zwalnia Dostawcy z jakichkolwiek zobowiązań wobec Wavin. Wavin akceptuje wyłącznie faktury zawierające numer zamówienia.

W przypadku Dostawcy mającego siedzibę w Polsce, punkt 7.4 nie ma zastosowania.

W przypadku Dostawcy mającego siedzibę w Polsce, na początku punktu 7.7 dodaje się następujący zwrot:

Bez uszczerbku dla przepisów powszechnie obowiązującego prawa, (...)

W przypadku Dostawcy mającego siedzibę w Polsce, po punkcie 7.8 dodaje się następujący punkt 7.9:

Strony uzgadniają, że faktury mogą być wystawiane lub przesyłane w formie papierowej lub elektronicznej. Wavin wyraża zgodę na wystawianie, przysyłanie i przechowywanie przez Dostawcę faktur w formie elektronicznej.

(e) Poprawka do punktu 12

W przypadku każdego Dostawcy mającego siedzibę w Polsce, na końcu punktu 12.1 podpunkt (a), dodaje się następujące zdanie:

(...) w zakresie dopuszczalnym przez polskie prawo. Te same zasady obowiązują przed formalnym wszczęciem postępowania upadłościowego lub bankructwa, gdy Wavin uzyska informację, że Dostawca przestał mieć zdolność do wywiązywania się ze swoich wymagalnych zobowiązań.

(f) Poprawka do punktu 13.1

W przypadku każdego dostawcy mającego siedzibę w Polsce niniejszy punkt zmienia równoważne postanowienie Warunków w punkcie 13.1. w następujący sposób:

Prawa własności intelektualnej, w tym wszelkie prawa autorskie z nimi związane, opracowane w ramach lub w związku z wykonaniem niniejszej Umowy przez Dostawcę, w tym - w stosownych przypadkach - prawa patentowe i prawa do oprogramowania, przysługują wyłącznie Wavin. Dostawca niniejszym ceduje i przenosi w wyprzedzeniu takie prawa własności intelektualnej, w tym wszelkie prawa autorskie z nimi związane, na rzecz Wavin, bez konieczności zapłaty jakiegokolwiek dalszego wynagrodzenia z tytułu takiej cesji i przeniesienia.

(g) Poprawka do punktu 13

W przypadku Dostawcy mającego siedzibę w Polsce, punkty 13.2, 13.3 i 13.4 otrzymują odpowiednio numerację: 13.5, 13.6, 13.7, a do postanowień Warunków w punkcie 13 dodaje się następujące postanowienia w brzmieniu:

13.2. Prawa własności intelektualnej, w tym wszelkie prawa autorskie z nimi związane, zostają przeniesione na Wavin na następujących polach eksploatacji określonych w art. 50 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jednolity Dz. U. z 2022 r., poz. 2509):

(a) w odniesieniu do utrwalania i zwielokrotniania utworu - przy użyciu określonej techniki sporządzania kopii utworu, w tym techniki drukarskiej, reprograficznej, zapisu magnetycznego oraz techniki cyfrowej;

(b) w odniesieniu do obrotu oryginałem albo egzemplarzami przedmiotu, na którym utwór utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;

(c) w odniesieniu do innych form rozpowszechniania utworu niż określone powyżej - publiczne wykonanie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i ponowne emitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym;

oraz w odniesieniu do programów komputerowych określonych w art. 74 ust. 4 ustawy o prawie autorskim:

(a) w odniesieniu do trwałego lub czasowego zwielokrotniania programu komputerowego w jakikolwiek sposób i w jakiegokolwiek formie, w części lub w całości; w zakresie, w jakim ładowanie, wyświetlanie, uruchamianie, przekazywanie lub przechowywanie programu komputerowego wymaga jego zwielokrotnienia, czynności te wymagają zezwolenia podmiotu uprawnionego;

(b) w odniesieniu do tłumaczenia, adaptacji, aranżacji i wszelkich innych zmian programu komputerowego, bez uszczerbku dla praw osoby, która modyfikuje taki program;

(c) w odniesieniu do dystrybucji, w tym wypożyczania lub użyczania programu komputerowego lub jego kopii.

13.3. Z chwilą przeniesienia na Wavin praw własności intelektualnej, w tym wszelkich praw autorskich z nimi związanych, Dostawca przenosi na Wavin również wyłączne prawo do zezwalania na korzystanie i rozporządzanie utworami powstałymi na podstawie Prac na wszystkich polach eksploatacji wskazanych w punkcie 13.2. powyżej, jak również do udzielania osobom trzecim dalszych upoważnień w tym zakresie.

13.4. Dostawca zobowiązuje się nie wykonywać żadnych autorskich praw osobistych do własności intelektualnej, w tym osobistych praw autorskich, w stosunku do Wavin lub innych podmiotów, którym Wavin zezwala na korzystanie z przedmiotów praw własności intelektualnej lub na rzecz których zbywa te prawa. Ponadto, w zakresie autorskich praw osobistych do Prac, Dostawca upoważnia Wavin do wykonywania tych praw w jego imieniu oraz do udzielania dalszych upoważnień w tym zakresie osobom trzecim, zobowiązując się jednocześnie do nieodwoływania tego upoważnienia. Na skutek powyższych upoważnień, Wavin, w szczególności: (i) będzie uprawniony do dokonywania zmian, opracowań i modyfikacji Prac oraz (ii) nie będzie zobowiązany do wskazania Dostawcy jako autora przedmiotów własności intelektualnej.

(h) Poprawka do punktu 28

W odniesieniu do każdego Dostawcy mającego siedzibę w Polsce, do postanowień Warunków w punkcie 28.1 dodaje się następujące zdanie:

Przełożeni muszą dobrze posługiwać się językiem polskim i angielskim.

(i) Poprawka do punktu 37

W odniesieniu do każdego Dostawcy mającego siedzibę w Polsce, niniejszy punkt zmienia równoważne postanowienie Warunków w punkcie 37 w następujący sposób:

(...) Dostawca będzie przestrzegał wszystkich obowiązujących przepisów antykorupcyjnych (w tym między innymi polskiego Kodeksu karnego z dnia 6 czerwca 1997 r. oraz ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu) (...).